

בש"ם 11 Kislev 5784 - Friday, November 24, 2023



MOSAIC

TORAH PORTION VAYEITZEI ● וַיֵּצֵא

Candle Lighting: 3:58 pm
Shabbat Ends: 5:05 pm

EXPRESS

CHIOUR EN FRANCAIS



WOMEN'S SUPPER & LEARN



MONTREAL TORAH CENTER BAIS MENACHEM CHABAD LUBAVITCH

Joanne and Jonathan Gurman Community Center • Lou Adler Shul • Marcia Gillman and Michael Flinker Early Childhood Center
28 Cleve Road, Hampstead Quebec H3X 1A6 • 514.739.0770 Fax 514.739.5925 mtc@themtc.com WWW.THEMTC.COM • [f](#) [i](#) [t](#)

ANNOUNCEMENTS

SHABBAT SCHEDULE

Mincha/Maariv.....4:00 pm
Minyan Sepharade - Min'ha/Arvit...4:00 pm
Minyan Sepharade - Shacharit.....9:00 am
Shacharit.....9:30 am
Children's Program 10:30-11:45 am
Kiddush.....12:00 pm
Mincha/Maariv.....4:00 pm

CLASSES:

'Torah Or' Class8:45 am
Men's Class3:00 pm

YASHER KOACH TO OUR KIDDUSH CO-SPONSORS!

LAST SHABBOS

Yona Corber
Afriem & Chaya Eigner
Jason & Lisa Farber
Evan & Osnat Feldman
Larry, Andrea & Randi Gitnick
Eddy & Trudy Goldberg
Rabbi Getzy & Shaina Markowitz
Rabbi & Nechama New
Isser & Rivkah Slavin
Sholom & Tzivia Wasserman

Ilana, Emma, Noah and Mila Haupt in honour of the birthday of Steven Haupt, wishing him health, nachas and simcha.

THIS SHABBOS

Meir, Devorah Leah & Rachel Ziessel Hackenbroch in welcoming their dear friends Yaakov, Chana and Chaya Emuna Greenstein from Atlanta, GA

Treitel family in honour of the yartzeit of R' Shaya Treitel obm

KIDDUSH CO-SPONSORSHIP IS \$136

MTC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THIS WEEK'S SPONSORS OF THE DAY

Jack & Brenda Cola in honour of the birthday of Kimberly Stacey Cola, November 24
Tuky Treitel & family in honour of the yartzeit of Reb Shaya Treitel obm, Kislev 13
Louis & Suzanne Cola in honour of the birthday of Jason Benjamin Cola, November 27
Ilana & Jeremy Shafter in honour of the birthday of Yehoshua Levi Shafter, on Kislev 15
Chernack family in honour of the birthday of Michael Chernack obm, Kislev 17
Barry & Esther Schwartz in honour of the yartzeit of Hyman Schwartz obm, Kislev 17

To become a sponsor of the day, please contact Itchy @ 739.0770 ext 223

OUR DEEPEST SYMPATHIES TO

Belkin & Saxe families on the passing of Steven Belkin obm

May the family be spared any further sorrow and know only of simchas

WEEKDAY PRAYER SCHEDULE

SHACHARIT

Sunday.....Shacharis.....9:15 am
Mon-FriChassidus6:15 am
Shacharis.....7:00 am
Followed by breakfast

MINCHA Mon-Thurs.....4:10 pm

MAARIV Mon-Thurs.....nightfall

*In cherished memory of
R' Yeshaya Aryeh ben Menashe Treitel obm*

PLEASE SAY PRAYERS

Please say Tehillim/Psalms for the safety and liberation of our brothers and sisters in captivity; for the healing of our wounded; and in sacred memory of those brutally torn from us. **ל"ר**

Chapters 20, 22, 69, 122, 150, 81-90

MTC WISHES A HEARTY MAZAL TOV TO

Dubrofsky & Gathercole families on the marriage Philip Dubrofsky & Robyn Gathercole

Zweig & Caplan families on the birth of a daughter to Amanda Zweig & Jeremy Caplan

Lorne & Chaya Lieberman on the bar mitzvah of Tobias Lieberman



Be Chanukah's ambassador and give a cool, MTC branded, Chanukah Travel Kit to a friend, co-worker or family member who otherwise would not have the opportunity to fulfill this beautiful mitzvah.



Kits include a Menorah, candles, dreidels, chocolate-gelt and the Mosaic Holiday Guide. Contact levi@themtc.com to order your Kits.

ALIYAH SUMMARY

VAYEITZEI

General Overview: In this week's reading, Vayeitzei, Jacob travels to his uncle Laban. En route he stops at the Temple Mount where G d appears and assures him that he will return safely to the Land of Canaan. Jacob stays for twenty years in Charan before returning to Canaan. During his stay he shepherds Laban's sheep, and survives and prospers despite all his uncle's attempted deceptions. He marries Leah and Rachel, and the first eleven tribes are born.

First Aliyah: Jacob left Be'er Sheba and headed towards Charan, to his uncle Laban's home. While traveling, Jacob encountered "the place" (Mount Moriah) and since the sun had set, he lay down to sleep. In a dream he saw a ladder reaching up to heaven with angels ascending and descending its rungs. G d appeared and informed him that He would bequeath the entire land to his descendants, and that He would safeguard him until he returned to Canaan. Jacob awoke, and now recognizing the holiness of the location, he erected a monument to G d, named the location Beth El ("House of G d"), and vowed to tithe all his belongings when G d's promise of a safe return would be fulfilled.

Second Aliyah: Jacob continued on his journey, and arrived at a well located on the outskirts of Charan. Upon seeing Rachel, Laban's younger daughter, arriving with her father's sheep, Jacob single-handedly rolled off the heavy rock that sat atop the well, and gave water to the flock. Rachel told her father about the new arrival, and Laban rushed out to greet Jacob. Jacob went to Laban's home, and after spending a month, Laban offered Jacob the job of tending to his herds, and asked Jacob what he wished in terms of wages.

Third Aliyah: Laban had two daughters,

the aforementioned Rachel, and her older sister Leah. Jacob loved Rachel and offered to serve Laban for seven years in exchange for her hand in marriage. Laban accepted the deal. After the seven years of service passed, Jacob asked Laban to make good on his word. Laban arranged a wedding feast, but switched daughters, giving Leah instead of Rachel. When Jacob protested, Laban offered to give Rachel too—in exchange for another seven years of service. One week later Jacob married Rachel, and began serving an additional seven years. Leah gave birth to four children – Reuben, Simon, Levi, and Judah – but Rachel remained barren. Rachel and Leah both gave their handmaids to Jacob as concubines. Rachel's maid, Bilhah, bore two children – Dan and Naftali – and Leah's maid also bore two children—Gad and Asher.

Fourth Aliyah: One spring day, Reuben picked jasmine plants from the field, and brought them to his mother. Rachel asks Leah for some of them, and Leah agreed, provided that Rachel relinquishes her turn with Jacob that night. Leah gave birth to another two sons – Issachar and Zebulun – and one daughter—Dinah. Eventually, Rachel, too, gave birth to a son, whom she named Joseph. At that point, Jacob asked Laban for permission to take his wives and children and return to Canaan. In response, Laban pointed out that his divinations revealed that his great wealth and blessings were due to Jacob's presence in his home.

Fifth Aliyah: "Specify your wages," Laban told Jacob. "And I will give it!" Jacob proposed that all the streaked and spotted sheep that would be born to Laban's sheep would constitute his payment. In return,

(Continued on page 7)

THIS WEEK'S CLASS



WHAT THE WORLD NEEDS NOW

The Jew and the World pt. 2

View this class at
www.themtc.com/tapestry

PARENTING POST

By Sarah Chana Radcliffe



"I warned him that if he didn't get out of my chair I'd hit him and he didn't get out..."

If you want your child to refrain from physically attacking siblings, you need to actively TEACH him what he needs to say and do when one of those youngsters BOTHERS him (by teasing him, touching his stuff, looking at him funny or just breathing). Be very clear and specific: what are the exact words you want him to say? What are the exact action steps you want him to take? Have him practice with you in a role-playing session.♦

Your child or your spouse's behavior is bad and getting worse...

Beware the negative cycle - whether it's between you and a child or between you and your spouse. It goes like this: the other person provokes you, you show displeasure, the other person reacts negatively to your displeasure, their negativity provokes you again, you react to them, they react to you ad infinitum. There's only one person who can break the cycle: you. Start being pleasant and positive even though the other person doesn't yet deserve it. They will. Soon.♦

MEET THE GIANTS

Winter Schedule

The History of Halacha

How do we get from a verse in **Scripture to actual practice?** How do we **reconcile Halachic disputes** amongst the Talmudic Sages and the belief that all the opinions are Divine? How is the final ruling determined? When and how did **differing practices emerge** between Sephardi and Ashkenazi? On what grounds do Rabbis make a **Halachic ruling today?** What does "Minhag" mean and **why are there so many variants?**

In this **5 part series**, we will **Meet the Giants** who dedicated their lives to the study and development of Torah. Through them, we will gain a deeper understanding of the **dynamic that lies at the core of how we observe Judaism today.**

MONDAY EVENINGS 8:00 - 9:00, with Rabbi Levi Y. New

- Nov. 6 - Sinai to the Talmud
The first principles of Torah learning and observance.
- Nov. 13 - the Geonim
Centralizing Halachic authority in the Diaspora.
- Nov. 20 - the Reshonim
The emergence of differing Halachic codifications.
- Nov. 27 - the Acharonim
Applying Halacha to a changing world.
- Dec. 4 - Chabad practice within the larger Halachic context.

Couvert \$25

Register at themtc.com/giants



SYMPOSIUM

ÉTHIQUE MÉDICALE JUIVE

Mercredi, le 29 novembre • 19 h30
avec le Rabbin Menachem M Mellul
MTC, 28 CHEMIN CLEVE, HAMPSTEAD

SUJET: INSÉMINATION POST-MORTEM

Pour plus d'informations ou pour soumettre des questions: rabbimellul@themtc.com



MEDITATION FROM

SINAI

A NEW 4 WEEK COURSE WITH RABBI GETZY AND FRIENDS

SESSION 1

MON, NOV 27 @ 8PM

SESSION 2

MON, DEC 4 @ 8PM

SESSION 3

MON, DEC 11 @ 8PM

SESSION 4

MON, DEC 18 @ 8PM

MINDFUL
AWARENESS
AND DIVINE
SPIRITUALITY TO
HELP YOU THINK,
FEEL, AND LIVE
MORE DEEPLY.

ackdemy

family
store
YOUNG LEADERSHIP

CELEBRATING
THE INNER LIGHT
OF TORAH. OF THE SOUL.

You are warmly invited to our annual
'YUD TES KISLEV' DINNER

**PERSONAL
REFLECTIONS**



Marina Barr



Dr. Jacques Kadoch



Mayor Jeremy Levi



Jason Martin



Yanky Shpigelman



Evan Feldman



Pinchas Antal
on piano

'Yud Tes Kislev', the Nineteenth Day of Kislev, known as the 'Rosh Hashana of Chassidus' marks the day, in 1798, when the founder of Chabad, Rabbi Shneur Zalman, was released from Czarist imprisonment. This days signal a new era in the articulation of Torah, wherein its inner dimension - the mystical teachings of the Kabbalah - now become accessible to all.

SATURDAY NIGHT, DEC 2 'MELAVE MALKAH'

7:15 Cocktails | 8:00 Dinner

\$75 | \$85 after Nov. 21 | RSVP closes Tues. Nov. 28

RSVP at THEMTC.COM/19KISLEV

HOSTS JAMIE AND NATASHA ABRAMOVITCH • EMMANUEL AND HEATHER AMAR • MARINA BARR • SHIMON AND DEVORA BERMAN • MICHAEL AND KARINE CONS • RONNIE AND DEBBIE CONS • SARA ELDOR • EVAN AND OSNAT FELDMAN • NUSSI AND ESTHER FRANKFORTER • DARRELL AND MEG GARFIELD • YOSSI AND SHARON GOODMAN • STEVE AND ILANA HAUPT • MEIR AND ELZA HIRSCH • JEREMY AND JOELLE LEVY • JASON AND SABRINA MARTIN • DAVID AND KAREN MEROVITZ • AMICHAI AND DEVORAH REISS • YOSSI AND SHOSHI SHAFFER • FREDDY AND JOANNIE TANSKY • JACOB AND GLORIA TINK

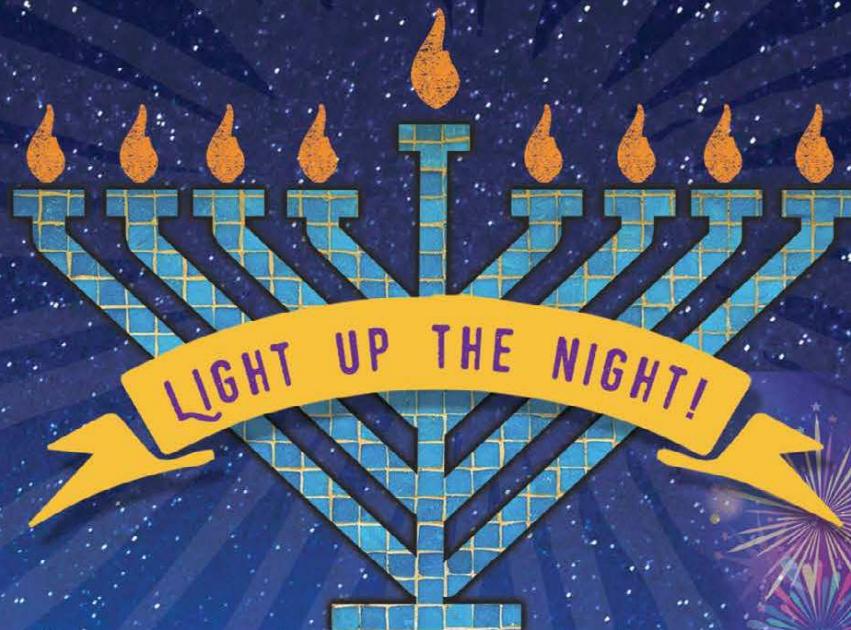


Srolik & Shternie Neuwirth
EVENT SPONSOR

NEUWIRTH FINANCIAL
Insurance Brokerage Services
Estate & Retirement Planning

בש"ד

THE TOWN OF HAMPSTEAD AND
MONTREAL TORAH CENTER
INVITE YOU TO



SUNDAY DECEMBER 10
AT HAMPSTEAD PARK

4:00 Meet the Canadian Grenadier
Guards and explore their army trucks

4:30 Menorah Lighting



FIREWORKS!

LATKES, DONUTS, HOT CHOCOLATE
A GIFT FOR EVERY CHILD



HAMPSTEAD
www.hampstead.qc.ca

BAIS MENACHEM
CHABAD LUBAVITCH
www.themtc.com



(Continued from page 3)

Jacob would continue caring for Laban's flocks. Laban immediately removed all the existing spotted and streaked sheep from the herd and put them under his sons' charge—thus differentiating between the current ones, which belonged to Laban, and the to-be-born ones, that would belong to Jacob. Jacob made striped poles for the strong and robust sheep to view while they were mating. As a result, the sheep gave birth to striped offspring, and Jacob became fabulously wealthy—despite Laban's deceptive practices, and his continual changing of the terms of Jacob's pay. After an additional six years of service, Gd commanded Jacob to return to Canaan. Jacob summoned his wives, who agreed that the time has arrived to leave.

Sixth Aliyah: Seizing an opportunity when Laban was away, Jacob took his family and belongings and slipped away. Before departing, Rachel stole one of Laban's idols. Laban pursued them. On the night before he reached them, Gd warned Laban in a dream not to harm Jacob or his family. Laban reached Jacob on Mount Gilead and complained that he was deprived of the opportunity to bid them an appropriate farewell, and protested the theft of his idols. Jacob suggested that Laban search for his idol amongst his belongings, but Laban turned up empty-handed in his search.

Seventh Aliyah: Laban and Jacob made a peace treaty and erected a stone monument to seal the pact. Laban returned to Charan, and Jacob continued on his way. When he entered Canaan, he was greeted by a delegation of welcoming angels. ●



MTC
montreal torah center
BAIS HENACHEM CHARAN | HAMATZAH

LOUD & PROUD
MTC'S CHANUKAH WINDOW DECORATING CONTEST

Winner will receive a family dinner to La Notte

The Judges will announce the winner on Dec 10 at the Menorah Lighting in Hampstead Park

There will be a car parade to see all the windows on Thursday Dec 7th

One family will be chosen to ride in a limo (by draw)

Register your home for your chance to win!

register your home at
themtc.com/window

Ladies, please join us for...

Music & Miracles

A women's evening of joyous unity

Cocktail Dînatoire

Open Bar

DJ - Hillel Shattai



All registrants will enter
a raffle to win a pair of
designer sunglasses

HOSTESSES:

Natasha Abramovitch, Ilana Chernack
Shafer, Lisa Dahl Benaroch, Leah Dray,
Sara Eldor, Osnat Feldman, Meg Garfield,
Elza Hirsch, Priscilla Moyal

SATURDAY NIGHT
DECEMBER 9
Third Night of Chanukah
8:00 PM

MTC
28 Cleve Road
\$65 by Dec 3 | \$75
Rsvp closes Dec 6, 2023

RSVP:
www.themtc.com/music

Dancing our way to victory!



WOM^{Women of} MTC



Weekly Torah Classes

- **THE MD CHERNACK TORAH CLASS**
Sunday 8:30-9:15 am,
on the weekly Parsha
- Dimanche 19h30, Chiour de Guemara
et Paracha en français
- Monday - Thursday 6:15 am and
Friday 6:00-6:30, In-depth study of
Chassidic discourses related to the
Parsha or approaching Yomtov.
Followed by a chassidic story.
- Monday-Friday 6:30-7:00 am.
Tanya
- Monday - Friday 8:30-9:00 am,
Gemara and Halacha
- Mercredi 19h30, Ethique Medicale
juive en français
- Monday 8:00 pm, The Class for TFS
Young Leadership
- Monday 8:00, Meet the Giants series
- Tuesday 11:00am, Women's class
- Wednesday 2:00 pm, Young Ladies
Tanya Class
- Wednesday 8:30 pm, Chiour en
français
- Friday 6:30-7:00 am, Parsha Class
(advanced)
- Shabbos 8:45 am, 'Torah Or' class
- Shabbos 1 hour before Mincha,
The Laws of Shabbos



CHARIDY.COM/TFS

a FORTRESS
of JEWISH VALUES

PHASE #1

HOW PIOUS SHOULD YOU BE?

By Yanki Tauber, chabad.org

"You're holy, but you stink!" That's what the village children would yell at the bechor (firstborn animal) who would often be seen wandering about the shtetel.

(According to Torah law, the firstborn young of a kosher domestic animal must be brought as an offering in the Holy Temple in Jerusalem. Even when conditions do not allow this — as has been the case since the Temple's destruction more than 1900 years ago — the firstborn animal retains its sacred status, and it is forbidden to eat it or make use of it in any way. In the shtetel, where raising a few head of cattle or a small herd of goats was common practice, these animals would run loose, getting into everything and wreaking general havoc. And since they could not be shorn or groomed, their stench was quite unbearable).

The lesson in this is that something holy can also stink. You might be this really pious guy, but if people hold their noses when you walk by, you're doing something wrong. In the words

of one of the greatest sages in Jewish history, Rabbi Judah HaNassi: "Which is the right path for a person to choose for himself? What is harmonious for the one who does it, and harmonious for one's fellow man."

In the 29th chapter of Genesis we read of Jacob's marriages to Leah and Rachel.

Jacob loved Rachel, the younger of his uncle Laban's two daughters. Laban agrees to give him Rachel's hand in marriage in return for seven years' labor. Jacob keeps his side of the bargain, but Laban tricks him: the veiled bride given to Jacob is Rachel's older sister, Leah, and Jacob discovers the deception only the next morning. Laban agrees to let him marry Rachel, too, in return for another seven years of shepherding his flocks.

Marrying more than one wife was common practice in biblical times, and permissible under Jewish law until a rabbinical ordinance forbade it about one thousand years ago. But the Torah expressly forbids to marry two sis-

(Continued on page 10)

SUPPER & LEARN



"SWEAT FOR ZAKA" FUNDRAISER

Thank You to Le Spin and State of Motion Dance for graciously donating their studios so that all proceeds raised could be donated to ZAKA. Thank you to our event co-chairs, Natasha Abramovitch, Ilana Chernack, Lisa Dahl, and Meg Garfield. And thank you to the women who participated. Your energy and support made this event a success!



DOSE OF INSPIRATION

THE HIGHEST HAPPINESS

By Tzvi Freeman

True happiness is the highest form of self-sacrifice.

There, in that state, there is no sense of self—not even awareness that you are happy.

True happiness is somewhere beyond “knowing.”

Beyond self.

All the more so when you bring joy to others.◆

HATZALAH OF MONTREAL

514-341-1818

The number to know in an emergency



corcoran

David Mayer

Miami Real Estate Agent
9537 Harding Ave, Surfside FL 33154
M: 917.783.0707
david.mayer@corcoran.com

Jeff Altmann

President

*Financial Security Advisor
Group Insurance & Group Immunity Advisor*

Email: jeff@mfinca.ca
Office: 514-904-0329 Ext. 1
Cell: 514-814-7663
Fax: 514-666-0463

4115 Sherbrooke W
Suite 215
Westmount, Quebec
H3Z 1K9

MACABEE
FINANCIAL INC

10 MOSAIC EXPRESS

(Continued from page 9)

ters. And while the laws of the Torah were officially commanded to Jewish people at Mount Sinai many years after Jacob's marriages, the Talmud tells us that Abraham, Isaac and Jacob observed the Torah even before it was decreed at Sinai. So why did Jacob marry two sisters, contrary to the code of behavior he had accepted upon himself?

This question is asked by many of the Torah commentaries, and many interesting and innovative explanations are given. The Lubavitcher Rebbe discusses several of these explanations, raises some legal objections to each of them, and then offers a profoundly simple explanation of his own: Jacob married Rachel because he had promised her that he would.

To accept upon yourself a moral standard beyond what is required by law, explains the Rebbe, is a noble and desirable thing—as long as it only involves a sacrifice on your part. But if your pious conduct also imposes hardship and suffering on others,

you must then ask yourself: what right do I have to aspire to greater spiritual merit at another's expense?

Not to marry Rachel, after she had waited seven years in promise of a life together, would have caused her grievous hurt and insult. (To divorce Leah, in addition to the hurt and insult to her this would have involved, would not have solved the problem — the Torah's prohibition against marrying two sisters applies also to the sister of one's living divorcee). Since Jacob was not obligated to obey the biblical prohibition against marrying two sisters, he had no right to accept upon himself a higher set of values if it was at the expense of another human being.

How pious should you be? As pious as you can. As long as it's only you who's paying the price.◆

AND FINALLY...

Knock, knock. Who's there? Alabama. Anybody with you? Nope. I'm Alabama self.◆

Meet the Giants

Winter Schedule

Women in Torah Scholarship.

Meet the women who studied, taught, and made their mark on the corpus of Torah thought throughout the ages. Through them, discover the evolution of the women's role in Jewish life and learning.

**Mondays 8 - 9 pm. Jan 29, Feb 5, 12, 19, and 26
with Rabbi Levi Y. New**

For men and women
Registration opening soon. 25\$



HERE'S my STORY

Generously sponsored by the  Crain-Maling Foundation

MY CHILDHOOD HEROES

RABBI MOISHE NEW

I was all of ten years old in 1967, when the Rebbe sent the first group of six *yeshivah* students from 770 — “the *bochurim*” as we called them — to Australia.

There were venerable *chasidim* in Melbourne, my grandfather Reb Isser Kluwgant among them, but they inhabited a different world than us kids, and we didn’t personally relate to them or aspire to adopt their way of life. We loved and respected them, but they were distant.

And then along came these American boys, like a breath of fresh air. They were young outstanding Torah scholars who taught Torah at the *yeshivah* from morning to night and spoke in the synagogues on Shabbat. But beyond that, they brought Judaism to life for us, making it something we wanted to be a part of. They emanated joy, along with a deep fulfillment, and there was an innocence about them; they were wholesome and whole.

They also had a certain aura about them, a sense of something beyond our world. Later I understood it was the aura of 770, the fact that they were *chasidim* of the Rebbe. And so we were fascinated by them. We scrutinized their mannerisms, the way they spoke, their gestures — we absorbed it all. The Rebbe knew this would happen, which is exactly why he sent them.

Had these *bachurim* not come to Australia, it is quite possible I would have remained observant, but that I am a *chasid* and a *shliach* is a direct result of their influence and inspiration.

Living in Australia meant that when I eventually did travel to the Rebbe in 1975, for the month of Tishrei, I was able to have a private audience with him. I was nineteen years old at that time, and although *yeshivah* students were no longer able to meet with the Rebbe as they used to, a visiting student coming from overseas still could.

Going to see the Rebbe is a moment of deep truth and *teshuva*. There’s no hiding or posturing, and you can



express your deepest frailties and struggles. But, rather than being judged, you were guided. Maybe you felt a little embarrassed, but you were safe.

A few days before, I prepared a letter with some questions I had. Writing as a young, idealistic, *yeshivah* boy — I wish that I was as concerned today by the things that concerned me then — I described certain struggles that I had, seeking the Rebbe’s guidance and blessing. After considerable thought, I also decided to illustrate one of my challenges in the letter, as succinctly as I could, and then submitted it to the secretary’s office. Normally, when you entered the Rebbe’s room, your letter would be there in an ordered pile, and he would glance at it before answering your questions.

The night before, I had written an additional note listing the names of my family members and a particular request for the Rebbe’s blessing for each of them. After some deliberation, I discarded the note with the requests. I figured the Rebbe knows better than me what blessings they require so I simply listed their names instead.

continued on reverse

MY ENCOUNTER
with the
REBBE

An oral history project dedicated to documenting the life of the Rebbe, Rabbi Menachem M. Schneerson, of righteous memory. The story is one of thousands recorded in over 1,700 videotaped interviews conducted to date. While we have done our utmost to authenticate these stories, they reflect the person’s recollection and interpretation of the Rebbe’s words.

JEM

continued from reverse

On the day of the audience, as is customary, I fasted and immersed in the *mikveh* before the morning prayers, and again that evening. That night, when the appointed time arrived, I entered the Rebbe's room.

The Rebbe asked me to please hand him a letter from the *yeshivah* faculty. Every student was supposed to bring a sealed envelope with a letter from his *yeshivah* testifying to his academic and spiritual progress as they saw it. I was caught off-guard, as I hadn't planned on speaking to the Rebbe, but I started to mumble an answer — one of my teachers had planned on giving me the letter in New York, and I had forgotten to ask for it — and the Rebbe let it go.

The Rebbe then read the note I had handed him, and looked over at the pile of letters on his desk. My letter was supposed to be at the top of the pile. He took the wad and thumbed through it like a deck of cards, but it wasn't there. Meanwhile, one of the secretaries began opening the door — the audience was already inordinately long for a boy of my age.

"At any rate," the Rebbe started, looking up at me. He then referenced my letter from memory, including the specific illustration I had spelled out, and responded to my questions with instructions and blessing for success.

The audience seemed to be over so I began to reverentially back out of the room. But the Rebbe looked up at me again, and added with a warmth that was palpable, "May Hashem fulfill all your heart's desires for the good." I immediately sensed that the Rebbe was referring to the requests for blessings for each of my family members that I had originally intended to submit, but did not.

My second private audience was in 1980, once I was engaged. It was a beautiful experience, in which the Rebbe blessed me and my wife-to-be to have a home that radiates the light of Torah. Some time after our wedding, I mentioned to my wife that I had found something a little odd.

The Rebbe began the audience by telling us, "Since you both speak Yiddish, I will talk to you in Yiddish." I wondered why the Rebbe had said that; Yiddish was my first language, and the school my wife had attended in Montreal taught in Yiddish. I compared notes with some friends, and the Rebbe hadn't opened with this introduction for them.

It was then that my wife revealed something to me.

"Before our audience," she said, "I had been afraid the Rebbe would ask me a question." Her Yiddish wasn't as good as her English, and so she was worried that she wouldn't answer perfectly and would be embarrassed. She became preoccupied with this fear, and it threatened to

overshadow the joy and excitement that would normally accompany one about to receive the Rebbe's blessing for one's marriage and future life.

But then, she said, we came in and the Rebbe said those words: *Since you both speak Yiddish, I'll speak in Yiddish.* Just like that, the fear drained away from her, and she was able to melt into the moment.

Some people might chalk up these stories to the Rebbe being a seer, a mind reader, but it is much deeper than that. For the Rebbe, the Jewish people are all one great spiritual body. The heart or mind of that body is able to feel and to remember what is important to a young boy visiting him in the middle of the night. And he could feel the tension of that girl, and then say the right words to relax her in the most natural way. That's a Rebbe. If it's important to you, if you struggle with it, then the Rebbe feels it too.

Rabbi Moishe New is the rabbi of the Montreal Torah Center Bais Menachem Chabad Lubavitch. He and his wife Nechama have been serving as Chabad emissaries since 1981. He was interviewed in August 2023.

This week in....

לע"נ ר' ישראל יעקב זוגתו מרת קריינא ע"ה לאקשין
ע"י בנייהם ר' נחמן ור' אברהם ומשפחתם שיחיו

> **5689-1928**, at the *sheva brachot* celebration following the wedding of the Rebbe and the Rebbetzin, the Rebbe spoke with Rabbi Meir Shapiro, founder of the Chachmei Lublin Yeshiva. The Rebbe later recounted that Rabbi Shapiro had given him a book he had authored as a wedding gift, so when the Previous Rebbe instructed the Rebbe to converse with Rabbi Shapiro on Torah subjects, the Rebbe glanced into the book and they discussed a matter addressed there.¹
15 Kislev

> **5747-1986**, the Rebbe pointed out that many *chasidim* were submitting questions about Rashi's commentary on the weekly Torah portion to the community Torah journals, as the Rebbe had requested, but few were investing the effort to come up with answers. It was the Rebbe's practice to address several of the questions published in the journals during his *farbrengens* so he humorously assured the *chasidim* that even if they were to provide answers to the questions, he would still find something to talk about.²
11 Kislev

1. *Early Years* p. 416 2. *Torat Menachem* 5747 vol. 1 p. 580

Lovingly dedicated to all the holy *neshamot* in
Worcester, MA, and Overland Park, KS.

You can help us record more testimonies by dedicating future editions of *Here's My Story*

Supported by members of
THE
JEM FOUNDATION
ואתה תצוה... להעלות נר תמיד

LA SIDRA DE LA SEMAINE

VIVRE AVEC LA PARACHA

VAYÉTSÉ

Yaakov fuit Beer Sheva et se dirige vers 'Haran. En chemin, il se trouve face à « l'endroit », y dort et rêve d'une échelle qui relie le ciel et la terre, des anges y montent et y descendent. D.ieu lui apparaît et lui promet que la terre sur laquelle il se trouve sera sienne. Au matin, Yaakov fait de la pierre, sur laquelle il a reposé sa tête, un autel, priant pour qu'il devienne la Maison de D.ieu.

A 'Haran, il va devenir le berger du troupeau de son oncle Lavan, pour obtenir la main de sa fille cadette, Ra'hel. Mais Lavan le trompe et le fait épouser sa fille aînée, Léa. Yaakov épouse Ra'hel une semaine plus tard en échange de sept années de travail supplémentaires.

Léa donne naissance à six garçons : Réouven, Chimone, Lévi, Yehouda, Issa'hар et Zevouloun et à une fille, Dina. Ra'hel, quant à elle, reste stérile. Elle offre alors à Yaakov d'épouser sa servante Bilha et deux fils lui naissent : Dan et Naphtali. Léa en fait de même avec sa servante Zilpa qui donne naissance à Gad et à Acher. Finalement, D.ieu répond aux prières de Ra'hel et elle met au monde Yossef.

Yaakov veut quitter 'Haran, après ces quatorze années, mais Lavan le persuade de rester en échange de troupeaux. Malgré les efforts de Lavan pour le tromper, Yaakov s'enrichit et part subrepticement au bout de six ans. Menacé par D.ieu s'il le poursuit, Lavan abandonne son intention de nuire et conclut une alliance avec Yaakov.

Yaakov se dirige vers la Terre Sainte où il est accueilli par des anges.

LES QUATRE QUESTIONS

Yaakov fuit la colère de son frère Essav et vient vivre chez son oncle Lavan. Après un mois, Lavan lui dit : « Juste parce que tu es mon frère, travaillerais-tu, pour moi, pour rien ? »

Finalement, Yaakov travaille sept ans pour Lavan. Son salaire sera la femme qu'il veut épouser : Ra'hel, la seconde fille de Lavan.

Le Or Ha'hayim, l'un des plus éminents commentateurs sépharades, pose deux questions : tout d'abord, qui dit que Yaakov n'avait pas l'intention de lui demander une rémunération pour son travail ? Par ailleurs, pourquoi Lavan n'aimait-il pas la perspective que Yaakov travaille gratuitement ? Après tout, Lavan « le fourbe » n'aura aucun scrupule à dépouiller Yaakov des possessions qu'il aura péniblement acquises ! Pourquoi serait-il réticent à accepter le don de Yaakov ?

L'on peut poser une troisième question : Si Lavan ne voulait pas que Yaakov travaille gratuitement, pourquoi a-t-il attendu un mois avant de lui proposer de le payer ?

Et finalement, pourquoi Lavan ne demanda pas simplement : « Quel prix demandes-tu pour ton travail ? »

Pourquoi devait-il ajouter : « Juste parce que tu es mon frère, travaillerais-tu, pour moi, pour rien ? »

LA DÉCOUVERTE DE LAVAN

L'explication qui suit s'appuie sur l'œuvre hassidique « Rav Tov » qui traite de certaines de ces questions.

Quand Yaakov arriva, Lavan lui dit : « Tu es mes os et ma chair ». Il invitait, par ces paroles, Yaakov à rester chez lui. Cependant, au cours du premier mois du séjour de Yaakov, il découvrit quelque chose sur Yaakov qu'il ignorait complètement.

A l'arrivée de Yaakov, Lavan pensait qu'il n'était en rien différent de lui. Il pensait que c'était quelqu'un qui avait les mêmes préoccupations matérialistes que lui. C'est pourquoi, Lavan dit à Yaakov : « Tu es mes os et

ma chair ». Nous partageons les mêmes caractéristiques physiques, nous sommes génétiquement liés.

Toutefois, après un mois, Lavan réalisa que Yaakov n'était pas « son frère » au sens du commun des mortels. Certes, ils partageaient le même sang, puisqu'il était son oncle, mais en termes d'éducation, de buts et d'aspirations, tout les séparait. Lavan était un matérialiste, un opportuniste pour lequel la fin justifiait les moyens, alors que Yaakov était une personne entièrement spirituelle. Lavan réalisa qu'il y avait un immense fossé, infranchissable, qui les séparait.

C'est pourquoi Lavan demanda à Yaakov : « Es-tu mon frère ? »

Ces mots ne signifient pas qu'en dépit du fait qu'il était son frère, il devait quand même le payer. Bien au contraire, il se soustrayait à l'idée qu'ils étaient frères. D'où sa question : « Es-tu mon frère ? Tu es tellement différent de moi, par ton caractère et par ta spiritualité, comment cela serait-il possible ? Dans ce cas, comment peux-tu travailler pour moi ? Comment pouvons-nous coexister alors que nous avons des intérêts et des attentes dans la vie si différents ? » Que pourrais-je te payer pour que tu sois un partenaire dans mes entreprises qui sont tout sauf saintes ? »

LA RÉMUNÉRATION DE YAAKOV DOIT ÊTRE SPIRITUELLE

Yaakov n'aurait pu être à l'aise de travailler pour Lavan, quel qu'ait pu être son salaire. La seule forme de rémunération qui lui conviendrait, conclut Lavan, devait être de nature plus spirituelle et non éphémère. Elle devait inclure une Mitsva.

Si Yaakov devait devenir riche sans que cela n'implique son service de D.ieu et de l'humanité,

(Continued on page 15)

VAYÉTSÉ

12 KISLEV 5784

25 NOVEMBRE 2023

SA JUDAÏTÉ LUI A SAUVÉ LA VIE

Une grande enveloppe arriva sur le bureau de cet homme d'affaires au Bangladesh. Le nom de l'expéditeur lui était inconnu. Il ouvrit l'enveloppe et y trouva un livre appelé Tanya. Comme il ne savait pas lire l'hébreu et qu'il n'avait jamais entendu parler de ce livre, il se contenta de le ranger dans un tiroir et oublia son existence.

Ce Juif, Kévin (Akiva) était né en Angleterre et avait été envoyé diriger la succursale de son entreprise dans ce lointain pays asiatique, à majorité musulmane.

Quelques temps plus tard, Kevin se rendit à un congrès international en Allemagne : on y exposait des objets en rapport avec son travail. Chaque pays disposait de maisonnettes pour vanter ses marchandises. Quand Kevin aperçut un des stands réservés au Bangladesh, il fut surpris de voir qu'il était dirigé par un Juif d'apparence pratiquante, avec barbe et kippa. Kevin s'approcha et remarqua :

Je pensais être le seul Juif dans ce pays...

Je vous connais, le coupa son interlocuteur. Vous êtes Kevin Weit, originaire d'Angleterre. C'est moi qui vous ai fait parvenir un Tanya.

Mais qui êtes-vous ? s'étonna Kevin.

Je suis le directeur de ce stand.

Kevin connaissait cette société et savait que les propriétaires étaient musulmans. L'homme précisa qu'il était l'associé du directeur. Celui-ci apparut alors et l'homme barbu le héla :

Savais-tu que cet homme est juif lui aussi ?

Kevin avait l'impression de vivre une scène complètement surréaliste. Cela faisait des années qu'il essayait de cacher son identité religieuse et voilà que cet homme en parlait sans complexes ! Qui sait combien de problèmes cette révélation allait lui causer

dans un pays musulman ?

Les deux hommes devinrent de bons amis. Le barbu était Loubavitch et s'appelait Max Cohen. Depuis de longues années, il traitait des affaires dans ce pays et avait même une fois rempli une mission incroyable pour le Rabbi de Loubavitch.

Plusieurs mois passèrent. Un matin, Kevin entra dans son bureau et comprit que la situation avait changé. La compagnie pour laquelle il travaillait avait fait faillite mais les dirigeants ne l'en avaient pas informé – ce qui aurait pu lui permettre de sortir à temps du pays. En effet, les nombreux ouvriers n'avaient pas été payés et s'étaient maintenant engouffrés dans les luxueux bureaux : ils décidèrent de prendre Kevin comme otage jusqu'à ce qu'ils reçoivent leurs salaires. Hébété, Kevin comprenait que ses proches collaborateurs en qui il avait toute confiance le traitaient maintenant de haut et qu'ils se serviraient de lui comme monnaie d'échange – au risque de le voir perdre la vie. L'heure était grave : les entreprises avec lesquelles il traitait s'apercevaient de la faillite et émettraient un avis pour l'empêcher de sortir du pays. Le processus d'indemnisation risquait de durer des mois, sinon des années et, durant tout ce temps, il ne pourrait pas s'enfuir. De plus, sa tête était certainement mise à prix par la mafia locale et tout pouvait arriver. Les indemnités réclamées par les ouvriers étaient énormes mais, en contactant quelques amis et quelques banquiers, Kevin pourrait peut-être réunir la somme. Malheureusement ses efforts furent vains.

Kevin se souvint alors de l'associé musulman de Max Cohen et décida de lui téléphoner – bien qu'il ne le connaisse que très vaguement

Je vous envoie immédiatement tout l'argent dont vous avez besoin, promit cet homme. Mon chauffeur va vous aider à parvenir chez vous pour prendre vos affaires et vous amènera à

l'aéroport. Il vous aidera à monter dans le premier avion qui quittera le pays !

Cette aventure s'avéra très périlleuse et risquée. L'ami musulman dut investir du temps, de l'argent et beaucoup d'efforts pour satisfaire les exigences des ouvriers, obtenir un billet d'avion et exfiltrer Kevin du Bangladesh. Pourtant, il ne le connaît pratiquement pas et n'avait aucune assurance que celui qui n'était après tout qu'un employé d'une entreprise en faillite pourrait un jour le rembourser.

J'ai sauvé ton ami juif, annonça l'associé à Max Cohen.

Auparavant, Kevin n'avait pas apprécié que Max Cohen informe ainsi d'autres gens du fait qu'il était juif mais finalement, c'était justement cela qui lui avait valu la vie sauve.

« Le Rabbi de Loubavitch avait demandé qu'on imprime le Tanya en tout pays où vivent des Juifs, expliqua par la suite Max Cohen. Après chaque nouvelle impression de ce livre, les Juifs locaux se rassemblent autour de l'imprimerie ambulante et étudient quelques lignes de cet ouvrage fondamental de la 'Hassidout dans les nouveaux exemplaires. Quand j'ai fait imprimer le Tanya au Bangladesh, je n'ai pas eu le temps de trouver des Juifs sur place. J'avais entendu parler de Kevin et je lui ai donc envoyé un livre de Tanya qu'il a gardé dans son bureau sans trop savoir de quoi il s'agissait mais c'est bien le Tanya qui lui a sauvé la vie.

Actuellement, Kevin s'est installé à Shanghai et s'occupe du Beth Habad local. C'est lui-même qui a raconté son histoire lors d'une fête organisée sur place.♦

Rav Chalom Greenberg – Shanghai

Si'hat Hachavoua 1913

Traduit par Feiga Lubecki

(Continued from page 13)

il ne se sentirait jamais à l'aise avec ses gains. Quand l'on reçoit quelque chose « pour rien », on s'y réfère comme au « pain de la honte ». L'on ne peut véritablement être satisfait d'un cadeau gratuit. La nature humaine est telle que nous devons gagner ce que nous obtenons. Et pour une personne du calibre de Yaakov, gagner signifiait : « faire une Mitsva ».

En effet, Lavan dit à Yaakov : « puisque, de toute évidence, tu n'es pas mon frère d'âme, tu ne voudras pas travailler pour moi, pour tout l'or du monde, parce que toi tu considéreras que tu n'as rien obtenu ».

Lavan sentait donc que Yaakov ne travaillerait pas pour rien, sans véritablement gagner son droit au travail et vivre de son travail, s'il n'y avait pas une connexion spirituelle.

LA MITSVA DU MARIAGE

Quelle Mitsva Lavan pouvait-il donner à Yaakov ?

S'il existait une Mitsva qui pouvait alors être observée, il est sûr que Yaakov l'accomplissait déjà.

Cependant, il y avait une Mitsva qu'il n'avait pas encore pratiquée. Il était toujours célibataire et ne pouvait donc établir le foyer et la famille qui deviendrait le noyau de la nation juive, à laquelle serait confiée la Torah.

Pour Yaakov, le mariage était la Mitsva, « par excellence ». Son amour et sa passion pour Ra'hel n'était pas simplement de nature romantique. Mais ils étaient motivés par son désir intense d'être celui qui forgerait un autre lien dans la chaîne commencée par Avraham et Yits'hak et qui aboutirait au Don de la Torah, au Mont Sinaï. La plus grande passion de Yaakov était d'être un maillon intégral dans cette chaîne, un maillon et une chaîne qui existent jusqu'à ce jour.

QUI DÉFIE TOUTE LOGIQUE

Cette analyse jette un peu de lumière sur une autre déclaration plutôt étonnante de Yaakov, quand il dût travailler sept ans pour épouser Ra'hel. Le dur labeur de Yaakov durant sept

LE COIN DE LA HALACHA

QU'EST-CE QU'UNE MAISON JUIVE ?

Une maison juive est différente d'une maison non-juive, non seulement le Chabbat et les jours de fête mais même les jours ordinaires de semaine.

On s'y conduit selon les lois de la Torah car la Torah est appelée Torat 'Ha'im, le guide de la vie. Les moindres détails de ses lois sont explicités dans le Choul'han Arou'h (Code de Lois juives).

On y ressent la Ché'hina, la Présence de Dieu, même en dehors de la prière ou de l'étude de la Torah, même dans les aspects les plus ordinaires comme boire et manger – selon le verset : « Connais-Le dans toutes tes

voies » (Proverbes 3 : 6).

C'est une maison où les repas ne sont pas pris à la sauvette et juste pour satisfaire sa faim mais la table devient un « autel » sanctifié par le lavage rituel des mains, la récitation des bénédictions adéquates et, bien entendu, par le respect rigoureux des règles de la cacherout.

C'est une maison où le respect mutuel entre mari et femme est imprégné de l'observance méticuleuse des lois de la Pureté Familiale : grâce à ces lois, les enfants naissent dans une pureté et une sainteté qui leur permettront de lutter contre les tentations du monde. Ces lois sont aussi un facteur de base dans la préservation de Chalom Bayit, l'harmonie du couple. ☺

ans, nous enseigne la Torah, « était ressenti comme quelques jours, à cause de son amour pour elle ». Ce sentiment ne va-t-il pas à l'encontre de la logique ? Si quelqu'un est terriblement épris, chaque minute devrait être ressentie comme une année. Et pourtant, sept ans furent ressentis comme quelques jours !

La réponse tient dans le fait que ce que ressentait Yaakov était l'expression d'une passion spirituelle. Dans le royaume spirituel, chaque minute de préparation en vue du but à atteindre n'est pas moins une Mitsva et une source d'accomplissement et de félicité que d'atteindre le but lui-même. Aussi, chaque jour où Yaakov travaillait dans le but d'épouser Ra'hel était en soi un des rouages du futur. Ces jours étaient donc gratifiants et épanouissants parce qu'ils construisaient un conduit pour le plan Divin.

L'enseignement que nous pouvons tirer de ce qui précède est double.

Tout d'abord, pour que tout ce que nous entreprenons soit gratifiant, cela doit être en relation étroite avec un dessein supérieur. Cela doit contribuer à l'amélioration de notre personne et du monde autour de nous. En d'autres termes, cela doit tourner autour

d'une Mitsva.

Par ailleurs, quand nous sommes engagés dans les étapes préparatoires d'une Mitsva, notre joie et notre enthousiasme ne doivent pas être moindres que lorsque nous accomplissons la Mitsva elle-même.

DEMANDER LA VENUE DU MACHIA'H

A ce point, une question peut encore se soulever. Pourquoi demande-t-on avec tant d'insistance le Machia'h et la Rédemption et tout particulièrement au cours des dernières décades ? Du moment que nous sommes sur la route qui nous conduit à cette fin, nous accomplissons la Volonté de Dieu et nous faisons partie du processus. Quelle différence cela fait-il si nous n'y sommes pas encore ? Chaque pas le long du chemin n'est-il pas inhérent au plan divin ?

En fait, il existe une différence fondamentale entre l'attente de Yaakov pour épouser Ra'hel et notre attente du Machia'h et de la Rédemption.

Yaakov savait, quant à lui, qu'il était destiné à éléver la famille qui se dirigerait vers le Sinaï. Il

(Continued on page 16)

EDITORIAL

GÉNÉRATIONS

Regarder avec attention se dérouler le cycle de lecture de la Torah est toujours une expérience bouleversante, en ce qu'elle rappelle bien des évidences et que celles-ci remettent en cause bien des certitudes. C'est ainsi que, successivement, nous avons vu s'écouler le temps d'Abraham, le premier de nos ancêtres, puis celui d'Isaac et de Jacob, ses descendants et successeurs. Il faut prendre la pleine mesure de ce qui n'est pas une simple généalogie : c'est un peuple différent, le nôtre, que nous voyons apparaître. Des siècles plus tard, après la sortie d'Egypte, un prophète non-Juif, Bilaam, exprimera cette différence essentielle dans des termes que Dieu met dans sa bouche : « C'est un peuple qui demeure solitaire et il ne se confond pas avec les autres nations », proclame-t-il. L'histoire a largement confirmé cette affirmation.

De fait, au travers des époques, le peuple juif a bien souvent vécu à contre-courant. Tour à tour qualifié de révolutionnaire puis d'obscurantiste par les uns ou les autres, il a continué son chemin. Sans accorder de considération particulière à ce qu'affirmaient ceux qui l'entouraient, il s'est contenté de

rester fidèle à l'héritage transmis scrupuleusement depuis Abraham. Cette condition historique de l'identité juive n'est évidemment pas toujours aisée à porter. Quelquefois, la route semble longue et on se prend à rêver d'y avoir des compagnons qui comprendraient le sens de notre action, le poids de la tâche à accomplir et l'urgence de sa réalisation. Cela arrive parfois mais, trop vite, cette différence subtile et essentielle remonte à la surface et nous n'avons plus, une fois de plus, qu'à poursuivre notre chemin.

Il est clair que cette route est celle de la paix et de la concorde, qu'elle a pour but et pour moyen ultimes la réalisation de l'harmonie universelle. Mais nous traversons des temps où la différence, même respectueuse de tous, est probablement une des choses les moins comprises et, par conséquent, les moins acceptées. Le peuple juif est, de fondation, un peuple minoritaire et il n'ambitionne pas de position particulière. Il entend simplement vivre sans oublier car, pour lui, oublier c'est trahir l'héritage des siècles, se trahir et finalement disparaître. Dans ce cycle de lecture de la Torah où s'écoulent les générations, nous découvrons enfin une sorte de secret de la pérennité et ainsi du bonheur. A partager.♦

(Continued from page 15)

savait que la réalisation de l'œuvre de sa vie n'aurait pas lieu de son vivant. Sa mission ne consistait pas en l'aboutissement final. Pour lui, il s'agissait de mettre en branle le processus. Il savait n'être que l'un des maillons dans la chaîne des événements. Il cherissait donc chaque moment, non parce qu'il savait que chaque moment le rapprochait de la fin mais parce que chaque pas possède une valeur et un sens intrinsèques. En bref, son rôle n'était pas d'achever le processus mais juste d'en faire partie.

HORAIRE DES PRIÈRES

Miniane Sefarade

CHABBAT

Min'ha/Arvit (vendredi) 16h 00

Cha'harit 9h 00

ETINCELLES DE MACHIAH

UNE ŒUVRE PARFAITE

Pendant le temps de l'exil, l'offrande de sacrifices est impossible du fait de l'absence de Beth Hamikdash. Certes, les Sages ont instauré les prières en remplacement de ces cérémonies. Cependant, un tel remplacement est, semble-t-il, imparfait comme l'exprime la liturgie : « Et là, (dans le Beth Hamikdash, après la venue de Machia'h) nous ferons devant Toi... Selon l'ordre de Ta volonté ».

C'est précisément cette idée qui pose question. L'œuvre spirituelle accomplie par la prière est supérieure à celle des sacrifices, la première s'attachant à l'âme de l'homme tandis que la seconde porte sur son aspect animal. Pourquoi, dès lors, souligner l'importance primordiale des sacrifices ?

En fait, l'impossibilité d'offrir un sacrifice en temps d'exil a également un sens spirituel : comme l'homme est attaché « en bas », il n'a pas la force d'élever « l'animal » et doit se contenter d'agir sur l'âme par la prière. En revanche, lorsque le Machia'h viendra, l'homme parviendra à la plénitude et son œuvre pourra englober tous les aspects.♦

NOUS SOMMES AU BOUT

En revanche, aujourd'hui, nous sommes au bout du processus. Toute la littérature biblique, talmudique, kabbalistique etc. souligne que nous sommes la dernière génération de l'exil et la première de la Rédemption ? Nous ne pouvons nous satisfaire de la conscience d'être un lien crucial de la chaîne. Notre génération a été investie d'une mission sans précédent, celle de compléter le processus.

Il est sûr, que chaque instant où nous sommes

encore en exil doit être rempli de sens, de bien et donc chéri. Mais le but essentiel de nos actions devrait être de nous préparer à recevoir le Machia'h, à intérioriser la Rédemption, achevant ainsi le processus entamé par nos Patriarches et couronnant leurs efforts de succès.♦